

“ԱՐԵՒԵԼՔ”, ՏԵՐ ԵՒ ՏՆՈՐՔՆ ԳԱՐԵԳԻՆ ՊՕՅԱՃԵԱՆ Հ. ՊՈՂԻՆՈ, Հ.Ա.Խ.ԹԻՒ

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ՊԱՅՄԱՆՆԵՐԸ	
Ա. Վելոյ համար առեկան	50 Դ.Օ.
" վեցամսեայ	45 "
Դաշտաներու համար առեկան	105 "
" վեցամսեայ	60 "
Օսուր եղիքներու համար առեկան	25 Տ.Ր.
" վեցամսեայ	20 "
Քարագութիւն առիսք մեր վրայ	

四庫全書

Antwerp

10 PARAS

JOURNAL ARMÉNIEN
Directeur-Propriétaire
KARÉKIN BOYADJIAN
Cons/ple, Galata

ԿՐԵՏԵՒԻ ԽՆԴԻՐԸ

Հանեայէն յուլիս 2 թիուլ (Ն. Տ.) հետևակարը կը գրէ «Թան»ի բղբակիցը.

Հանեայէն յուլիս 2 թիւով (Ն. Տ.) հետևակարը կը գրէ «Թան»ի բղբակիցը.

Տէրութեանց Հանեայի ներկայացու-
ցիչներուն հաղորդուած ըլլալով թէ մի-
ջազդային զինուորները մօտերս պիտի հե-
ռանան կզգիէն, ուզեցի իմանալ առժամ-
եայ կառավարութեան անդամ և երկրին
քաղաքական ամէնէն ազդեցիկ մարդերէն
Պ. Վէնիդէլոսի զգացումները կացութեան
մասին և իր գուշակութիւնները Կրետէի
ժողովրդեան ապագայ ընթացքին վրայ:
Պ. Վէնիդէլոս սա յայտարարութիւնը ը-
րաւ.

«Դուք ալ անձամբ հաստատեցիք թէ
բացարձակ հանդարտութիւն կը տիրէ մեր
մէջ։ Բարեկարգութիւնը և անդորրու-
թիւնը վերջնականապէս ապահովուած են։
իւլամ ժողովրդեան իրաւունքները կա-
տարելապէս երաշխաւորուած են։ Պաշտ-
ապան աէրութիւնները, իրենց զինուորները
ետ քաշելով, կը ճանչնան թէ ամբողջո-
վին լրացուցուած են այն երկու պայ-
մանները որոնց առորադասած էին իրենց
զինուորներուն ետ քաշելը։ Վատահու-
թեան այդ ցոլցին մենք արժանի ե-
ղանք։ Միանգամայն Եւրոպայի կողմէ
բարեացակամութեան հաւասարիք մըն է և
քաջալերութիւն մը ապագային համար։
Պատճառներ ունինք յուսալու որ տէրու-
թիւնները հիմա կը քննեն կրետական
ինսդիրը այն միեւնոյն արդարութեան ո-
գովով զոր ցարդ ունեցան մեզ նկատմամբ,
նկատողութեան առնելով երկրին ազգա-
յին տենչանքները և միջազգային տեսա-
կէտով անոր համար առաջ եկած վիճա-
կը։ Եւրոպական լրագիրներէ ոմանք վեր-
ջերս անտեսեցին այդ վիճակը։ Թերեւս
անպատճէ չըլլայ զայն ճշդել ամառօտակի։
Դիտէք թէ տասէրկու տարիներ անցած
են այն օրէն ի վեր երբ 1896ի կարգա-
դրութեան կիրառմանը մասին Բ. Դրան
մերժումին, Եւրոպայի ծրագրած բարե-
նորոգմանց վիժելուն և 1897ի ապստամ-
բութեան հետեւանքով վեց մեծ տէրու-
թիւնները զինուորական կերպով կղզին
կը գրաւէին և Թուրքիոյ կը զեկուցա-
նէին, մինչդեռ միւս կողմէ կը հռչակէին
կրետէի մէջ թէ որշած են կղզին օժտել
դրական ինքնօրինութեամբ մը, ջնջելով
Թուրքիոյ որ և է միջամտութիւնը կղզիին
ներքին գործերուն մէջ։ Տասնըմէկ տարի
է այն օրէն ի վեր երբ, Գանտիայի ջար-
դերէն ետքը, պաշտպան չորս տէրու-
թիւնները իրենց որոշումը գործադրեցին՝
վերջնագրով մը Թուրքիան պարտաւորե-
լով կղզիէն ետ քաշելու իր զինուորական
ու նաւային գորութիւնները. օսմ. տիրա-
պիտութեան ամէն հետք վերցուցին, և
միւս կողմէ մատնակի գոհացում մը տուին
կրետացիներու ազգային բաղձանքին, եր-
կիրը կառավարելու պաշտօնը յանձննելով
Յունաստանի թագաւորին զաւակներէն
մէկին։ Զօրս ամիս ետքը հռչակուեցաւ

ԲԵՐԹՈՆ “ԱՐԵՒԵԼՔԻ,Ի (26)

ԱՐՓԻԱՐ ԱՐՓԻԱՐԵԱՆ

ԿԱՐՄԻՐ ԺԱՄՈՒՑ

Ամէն օրուան սովորութեանը համեա-
մատ, զարիպն իր անկողինը՝ որ անկիւն
մը դէզ կը մնար՝ բացաւ, երկնցուց,
թօթուեց, շտկեց։ Յետոյ, պզտիկ ման-
դալին մէջ քանի մը ածուխ ալ աւելցուց,
և կրակին վրայ զետեղեց պտուկը, որ
սօխով լուրիա կը պարունակէր, օրը
պահք ըլլալուն։ Սեղանին վրայ կարգա-
դրեց պնակը, դգալը, պատառաքաղը,
հացը, ջրին սրուակը և գաւաթը։ Քար-
իւղի լամբարն ալ մաքրեց պատրաստեց,
լուցկիին տուփն ալ քովը դրաւ, ու ա-
թոռը պատուճանին առջեւ քաշելով, ժա-
մու գիրքը առաւ՝ իրիկուան աղօթքները
կարդալու։ Քիչ մը կուցին դուռը
բացուեցաւ։ Ժամկոչն էր, որ ետ դառնա-
լով, գնաց սանդուղին գլուխը սպասողի
մը ըստաւ.

կրետական Սամանադրութիւնը, որուն Ա. յօդուածը կը տրամադրէ. — «Կրետէ յա- րակից կղզեակներով կը կազմէ կատար- եալ ինքնօրինութիւն վայելող Պետութիւն մը՝ չորս մեծ տէրութեանց կողմէ հաս- տառուած պայմաններով»։ Այդ պայման- ներն էին Սուլթանին անուանական գե- րիշխանութեան պահպանումը՝ խորհրդա- նշուած օսմ. դրօշով որ կը ծածանի Սու-

Նախատաղիրը մնաց Շահի և մէջլիսի ինամքին, մինչեւ որ առաջացաւ Ընդհարում, մէջլիսի ռմբակոծում և ներկայ արիւնաթաթաւ իրականութիւնը . . . :

Ավանելւ փառան խկ. Բեղջիքացիների
ձեռքով մաքսատների բարնկարգումը,
չկարողացաւ համոզել մեր տաէտ ու ֆառ-
նատիկ ուղեղներին երկրի շահը նախա-
տեալ։ Մինք ականատես եղանք թէ ինչ-
պէս սահմանադրական շարժումները տո-
ռաջին ռահվիրաները ժամանակի ընթաց-
քում ամենակառաղջի հակասաննադրա-
կանները դարձան։ (Պարոկաստանի վերա-
բերմամբ սահմանադրական և հակասան-
մանադրական բառերը չպէտք է իրենց
իսկական իմաստով ընդունիլ կամ հաս-
կանալ. Թաւրիդում ամիսներ իրար հետ
պայքար մղող երկու բանակներն էլ իրանց
սահմանադրական էին համարում։ Միք
Հաշումը, որ առաջին անդամ թաւրիդում
ապօտամբութեամ գրոշը պարզեց և իր
հետեւըներով ապօտամբութեամ անգիտական
հիւլատառարանը, Ժամանակի ընթացքում
անցաւ Շահի կողմը և Թաւրիդում հիմնեց
իր տեսակէտով սահմանադրական սէյմ՝
«Անջումանը Իօլամիէ» անունով։ Նոյն
խկ իր օրդանը ունեցաւ, որով հակա-
ռակարդ սահմանադրականներին համարում
էր անօրէններ, տէրութեան թշնամիններ
և ոչ սահմանադրականներ։ Թաւրի-
դում առաջին անդամ գրոշը պարզեց և իր
հետեւըներով ապօտամբութեամ անգիտական
հիւլատառարանը, Ժամանակի ընթացքում
անցաւ Շահի կողմը և Թաւրիդում հիմնեց
իր տեսակէտով սահմանադրական սէյմ՝
«Անջումանը Իօլամիէ» անունով։ Նոյն
խկ իր օրդանը ունեցաւ, որով հակա-
ռակարդ սահմանադրականներին համարում
էր անօրէններ, տէրութեան թշնամիններ
և ոչ սահմանադրականներ։ Թաւրի-

զում պայթած այդ երկու Անջումանների պայքարից հստգհետէ ծաւալ ստացան ներկայ շարժումները . սահմանադրական համարուածները յաղթեցին և կործանեցին «Անջումանը Խալամիէց»ն, որից յետ կառավարութիւնը իր խսկական դիմակով հրապարակ նետուեց:

ԱՐՄԵՆԻԱՆ ՀԱՐԺՈՒՄՆԵՐԸ
VI
ՊԱՐՍԿԱՀԱՅՐԸ
7.
Հին արիւնհեղ շարժումների պա-
նատուռութիւնը ինչքան որ ծան-
է Մամուռ Սլի Շահի վրայ, ա-
նեծ չափով պատասխանատու է
արհաւիրքներին պարսկական ա-
տգետ ու ֆանատիկ մէջիւսը։ Ա-
և ապարդիւն ժողովներից յետ, երբ
անդամներից ոմանք, գիտակցե-
առանց դրսներին աջակցութեան
անընդունակ կը լինի երկիրը կա-
լ, մէջիւսում քուէարկեց մի օ-
չ — եւրոպացի տիպլօմատներ և
ատօրներ հրաւիրել պարսկական
ան և վարչական հաստատութիւն-
առավագարելու և կարգի դնելու
բայց ֆանատիկոսութեան և ազ-
ոլութեան (չովինիզմ) չնորհիւ օ-
ւը յետ մզուեց, Պարսկաստանի

ուր լրաց թալսոր առաջանակութառա-
պատճառով ապաստանեցին Հայոց թա-
գերը և հայ աները։ Հայերը սիրով ըն-
դունեցին իրենց հայրենակիցներին։ Նոյն
իսկ դպրոցներում բաւական ընտանիքներ
տեղաւորեցին (ամառնային արձակուրդի
ամիսներ էին)։ Այս սոսկ մարդասիրական
վարժունքը «Անջումանը Խոլամիկ»ի պա-
րագլուի կրօնապետների կողմից նկատո-
ղութեան առնուեցաւ և նաև ակներ տե-
ղացին Հայոց Առաջնորդարան, իր թէ
Հայերը պատսպարում են անշխանական
դաւադրիներին, Առաջնորդի ջանքերի և
թէհրան ըրած դիմումների չնորհիւ հա-
զիւ հնարաւոր եղաւ համոզել պարօնիկ
«Առաջուծոյ պաշտօնեանիրին» որ Հա-
յերի րրածը մի հարեւանական պար-
տականութիւն է և հայ թաղերում ա-
պաստանածները կանայք, երեխաներ են
և ոչ կասկածեի անձնաւորութիւններ։
Ռուսաց հրապառասը այս առիթով միջա-
մբեց և նոյն իսկ գրեց որ եթէ հակա-
կառավարականներ կան Հայոց թաղում,
թող տէրութիւնը ինքը ձերբակալէ կամ
հալածէ, եթէ տէրութիւնը այդ ընել չի
կարող անում իր զինուորական ուժերով,
ինչ կարող է ընել հայ առաջնորդը։

ՎԱՐԴ.

արդացեր եմ, Տէր Հայր: —Ահա մատին, փառք Նախախնամու-
ն առաջ մեր քաջ նախարարները թեան, Էֆէնտիս. Լսեցի որ մեր գեղը
առաջ ու անտես անտեսեան:

—Ի՞նչ կ'ըսէք. ատ ի՞նչ հրաշք է:

—Եկէնտիս, մինակ պարզ հրաշք
մը է:

միջոցին Տէր Յուսիկ տեղէն ե-
ռուրճ պատրաստելու. Էֆէնտին թող
ար որ նեզութիւն քաշէ: Բայց
բացուեցաւ. Ժամկոչը երկու սուրճ
էր: Տէր Յուսիկներողութիւն խնդ-
րիկառ մը չէր կրնար հրամցնել,
ի ինքը ծխող չէր: Էֆէնտին հատ
լանէն հանեց, ու սուրճը խմելով,

ութիւնը շարունակեց .
Նայինք , Տէր Հայր , Ա՞րբ կը մեկ-
արցուց :
Իտակը , Եփէնտի որոշ , բան մը չեմ
։ Մօտերս նոր Պատրիարք պիտի
ի կ'ըսեն : Կը յուսամ որ Սրբա-
մէն դիւրութիւն կ'ընծայէ : Բա-
ւթիւնս շատ տարի տեւեց ժողո-
կը սպասէ : Ընելիք շատ բան
ոչպէս , իմացաք բան մը . ձեր
ու դեպք պատահե՞ր է , շատ դը-
թիւններ տեղի ունեցե՞ր են :

գեն , ուրիշ հայ գեղեցրու ալ օդնութեան
համեմելով՝ զսնոնք ալ փրկեր են : Ասի , Է-
ֆէնտիս , եթէ ամէն քաղաք ու գիւղ ալ
ասանկ նախատեսութիւն ունեցած ըլլար
բանիկ մը չէր պատահեր :

Այս տեղեկութիւնը լսելուն՝ Եփէնտին
պահ մը մտախոն , լռու մնաց Կը հասկնար-
թէ « ուղղովուրդի խոհեմութիւնը » զէնք
ունենալու և զինավարժութեան մէջ կը
կայսնայ : Հետաքրքրութիւնը արթնցաւ
և տէր Յուսիկէն քանի մը տեղեկու-
թիւններ ուզեց :

ՊԵՅՔԵՐ ԿԱԶԱՄԱՏՈՒՏՈՒ

241 370 500 բերա 500 370 241

ԱՆԿՈՂՆԻ ԿԱԶՄԱԾՆԵՐ ԵՒ ՅԱՐԱԿԻՑ ԱԼՄՐԿԱՆԵՐ



ՄԵԾ ՄԹԵՐՔ ՓԱՅՏԵ, ԵՐԿԱՐԵ ԵՒ ԱՆԱԳԱՊԴԻՆՁ ՄԱՀԱԿԱԼՆԵՐԻ,

ՏՀՈՅ, ՀԻՒԱՆԴԱՆՑԻ ԵՒ ՕԹԵԼԻ ՄԱՀԱԿԱԼՆԵՐԻ

ԲԱՅՈՒՄ ԱՅՐԵՐՈՒ, ՄԱՆՉԵՐՈՒ ԵՒ ՓՈՔՐ ԱԴՖԻԿՆԵՐՈՒ ՅԱՏՈՒԿ
ՊԱՏՐԱՍ ԶԳԵՍՏԵՂԵՆՆԵՐՈՒ ՃԻՒՂԻՆ



ՄԵԾ ԺԱՄԱՆՈՒՄ ՆՈՐ ԶԳԵՍՏԵՂԵՆՆԵՐՈՒ

ԱԳՐԵՐՈՒ, ՄԱՆՉԵՐՈՒ ԵՒ ՓՈՔՐ ԱԴՖԻԿՆԵՐՈՒ ՅԱՏՈՒԿ

ՎԱՅԵԼՈՅ ԶԵԽԵՐՈՒ, ԵՒ ՎԵՐՁԻՆ ՄՐԱՋԵՐԵՐԵԱՆ ՀԱՄԱՅՆ